ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Δεκεμβρίου 1985

για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των διαρθρώσεων της γεωργίας στη Δανία, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου

(Το κείμενο στη δανική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(85/642/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου της 12ης Μαρτίου 1985 για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των διαρθρώσεων της γεωργίας [1], και ιδίως το άρθρο 25 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι η δανική κυβέρνηση κοινοποίησε, σύμφωνα με άρθρο 24 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85:

— το νόμο αριθ. 150 της 17ης Απριλίου 1985 σχετικά με την κρατική εγγύηση και επιδότηση του επιτοκίου που χορηγούνται για τα δάνεια που συνάπτονται με τους νέους αγρότες,

— το διάταγμα αριθ. 216 της 30ής Μαΐου 1985 του υπουργείου γεωργίας σχετικά με την κρατική εγγύηση και επιδότηση του επιτοκίου που χορηγούνται για τα δάνεια τα οποία συνάπτονται με τους νέους αγρότες·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85, η Επιτροπή πρέπει να αποφασίσει εάν, ανάλογα με τη συμφωνία προς τις διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 7 του προαναφερθέντος κανονισμού και λαμβανομένων υπόψη των στόχων αυτού, καθώς και της αναγκαίας σύνδεσης μεταξύ των διαφόρων μέτρων, πληρούνται οι όροι της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται από τις διατάξεις που ανακοινώθηκαν ανταποκρίνονται στους στόχους του άρθρου 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85·

ότι το σύστημα ενίσχυσης που προβλέπεται από αυτά τα μέτρα αποτελεί μοναδικό σύστημα επιχορήγησης σε κεφάλαιο, κατά την έννοια του άρθρου 7 παράγραφος 2 στοιχεία α) και β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85, το ύψος της οποίας εξαρτάται από τον πραγματικό όγκο του δανείου που έχει συναφθεί με το νεαρό αγρότη για την πρώτη του εγκατάσταση· ότι, συνεπώς, το μέγιστο επιλέξιμο ποσό για το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) δεν μπορεί να υπερβαίνει ούτε την κεφαλαιοποιημένη αξία αυτής της επιχορήγησης σε σχέση με το συναφθέν δάνειο, ούτε τις 15 000 ECU κατά μέγιστο όριο, ανά δικαιούχο·

ότι η χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας στο προβλεπόμενο σύστημα ενίσχυσης πρέπει να περιορίζεται μόνον στις περιπτώσεις που πληρούν τα κριτήρια τα οποία καθορίζονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85· ότι συνεπώς, για τις περιπτώσεις που προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 3, καθώς και του άρθρου 11 παράγραφος 2 του νόμου αριθ. 150 της 17ης Απριλίου 1985 δεν δικαιολογείται η επιστροφή από το ΕΓΤΠΕ και ότι, εξάλλου, μόνον για τις περιπτώσεις για τις οποίες κάθε δικαιούχος πληροί τον όρο που προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85, σχετικά με τον αναγκαίο όγκο εργασίας στην εκμετάλλευσή του, δικαιολογείται η επιστροφή·

ότι ζητήθηκε η γνώμη της Επιτροπής του ΕΓΤΠΕ για τα δημοσιονομικά θέματα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Γεωργικών Διαρθρώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Ο νόμος αριθ. 150 της 17ης Απριλίου 1985 και το διάταγμα αριθ. 216 του υπουργείου γεωργίας της 30ής Μαΐου 1985 σχετικά με την κρατική εγγύηση και την επιδότηση επιτοκίου που χορηγούνται για τα δάνεια που συνάπτονται με τους νέους αγρότες, τα οποία κοινοποιήθηκαν από τη δανική κυβέρνηση σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85, πληρούν τους όρους για χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας.

2. Η συμμετοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1:

— περιορίζεται στο ποσό της επιχορήγησης σε κεφάλαιο, κατά την έννοια του άρθρου 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 που προκύπτει από το δάνειο που πράγματι χορηγήθηκε στο νέο αγρότη και στο μέρος αυτής της επιχορήγησης που δεν υπερβαίνει τις 15 000 ECU κατ' ανώτατο όριο,

— δεν αφορά τις περιπτώσεις που προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 3 και του άρθρου 11 παράγραφος 2 του νόμου αριθ. 150 της 17ης Απριλίου 1985,

[1] ΕΕ αριθ. L 93 της 30. 3. 1985, σ. 1.

— αφορά μόνον τις περιπτώσεις που οι δικαιούχοι πληρούν τους όρους όσον αφορά την αναγκαία εργασία στην εκμετάλλευσή τους, όροι οι οποίοι προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Δανίας.

Βρυξέλλες, 23 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESSEN

Αντιπρόεδρος